

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Zellerbalsam ist Balsam für Magen und Darm

Bei verdorbenem Magen, Völlegefühl nach dem Essen, Darmbeschwerden, bringt Zellerbalsam mit seinen elf Heilkräutern rasche Besserung.



Flaschen Fr. 4.90 bis 16.80. Zellerbalsam gibt es auch in Tablettenform in Apotheken und Drogerien.



## 99 Kachelöfen!

Die grösste Auswahl an aufstellfertigen Kachelöfen in der Schweiz. Einer schöner als der andere. Interessant im Preis. Entlasten Ihr Heizkosten-Budget. WESO-Kachelöfen geben eine natürliche, für Mensch, Tier und Pflanzen besonders wohltuende Wärme ab.

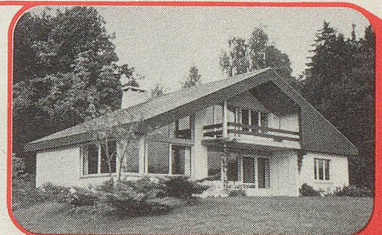
Gratis! Ja, bitte senden Sie mir sofort die WESO-Dokumentation mit der grössten Auswahl an Kachelöfen.  
Name: \_\_\_\_\_ NS 2  
Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_  
Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Seit 100 Jahren baut WESO Öfen. WESO. WÄRME. WOHLBEHAGEN

Bitte einschicken an: WESO-Kachelöfen, C.P. 182 1000 Lausanne 13

«Bautec weiss und zeigt, wie man Häuser baut!»

- «Bautec»-Erfahrung: Es gibt schon weit über 2000 «Bautec»-Häuser, in der ganzen Schweiz – Ihre Sicherheit!
- «Bautec»-Garantie: Wir bauen Ihr Haus in CH-Qualität und, ob gross oder klein, zu festem Preis und Termin!
- «Bautec»-Schönheit: Der Katalog \* zeigt's – urteilen Sie selbst!



MZM Biel

### Bereits weit über 2'000 haben mit «Bautec» gebaut!

General Bautec AG, 3292 Busswil/Lyss – 032 / 84 42 55  
Büros in 5001 Aarau, 8404 Winterthur, 1260 Nyon

# BAUTEC

B\* N<sup>E65-2</sup> Vorn., Name: \_\_\_\_\_  
\* Gratis! Neuer Häuser-Ideenkatalog Str., Nr.: \_\_\_\_\_  
Plz, Ort: \_\_\_\_\_

TRANSVERTAS BSW

Abwesend?  
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-  
Spezialprospekte und unverbindliche Vorführung im Fachgeschäft od. direkt durch NOVITON AG  
In Böden 22 8056 Zürich  
☎ 01/571247

# IHR LEBEN LANG MIETFREIE FERIEEN. WIE BITTE?

Mit Hapimag Aktien (Preis pro Aktie zur Zeit sFr. 4400.-) erwerben Sie das zeitlich unbeschränkte Recht, in über 1000 Hapimag Appartements und Bungalows an 40 Orten mietfrei Ferien zu verbringen! Rund 30000 Hapimag Partner haben seit 1963 ihre Ferien auf diese Weise gegen

Geldentwertung abgesichert. Verlangen Sie mehr Informationen über diese aussergewöhnliche Kapitalanlage.



Punkt für Punkt eine sichere Anlage.

Senden Sie mir bitte unverbindlich Hapimag Informationen.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ 003265

Einsenden an Hapimag, Zugerstr. 53, CH-6340 Baar